Fragment from Chánh Mẫm

Arlo Griffiths and Salomé Pichon

Authors of digital edition: Arlo Griffiths, Salomé Pichon

Contributor: Salomé Pichon

Identifier: DHARMA_INSCIC00182

Repository: Campā (tfc-campa-epigraphy)

File path: xml/DHARMA_INSCIC00182.xml

Language: Old Cham [Cam]

Commit: 2026-09-19 07:34 (e13d61a), last modified 2026-09-16 06:32 (d2f72d3)

Edition

〈1〉 [...](m·) tṛ dṛm̃ vrata tam̃l· mahāvṛddha [...]〈2〉 [...][si]daḥ yām̃ pom̃ ku śrī jaya siṅha[varmmadeva][...]〈3〉 [...]parita śaśadhara madā [...]

Commentary

The text is too fragmentary to be translated. In line 1, it seems to speak of 'undertaking a vow until very old' (*dṛm̃ vrata tam̃l· mahāvṛddha*). In line 3, the inscription shows the last part of a chronogram, *paritaśaśadhara*, which unfortunately only reveals the figure for the thousands (*śaśadhara*, meaning 'moon', denotes the value 1).